

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 79 (1972)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis 1972



PN 45918

Nummer

Seite

## Leitartikel

Der Weltwunder sind viele  
Wissen ist Macht — Weisheit ist Glück  
Können Erwachsene ihre Intelligenz steigern?  
Stolz auf die Produkte — Ressentiments gegen  
die Produzenten  
Texturierer auf Durststrecke  
Utopia des Müsiggangs  
Fusion der Textilfachschulen — beispielhafter  
Zusammenschluss  
Das Wagnis der Einschränkung  
Des einen Freud, des andern Leid  
Wandlung der Entscheidungskriterien  
Timor numbrorum rubrorum  
Forschung für qualitatives Wachstum

## Betriebswirtschaft

Arbeits- und Verhaltensbewertung für Betriebs-  
angestellte im Monatslohn  
Deckungsbeitragsplanung im Verkauf  
Die Deckungsbeitragsrechnung als Grundlage  
der Unternehmensplanung  
Erfahrungen eines Unternehmers mit der Deckungs-  
beitragsrechnung und der Profit-Center-Organisation  
Erkenntnisse wirtschaftlich gewinnen —  
Multimomentaufnahmen  
Es geht nicht mehr ohne Budgetierung

Gewinnziele, Gewinnplanung, Unternehmensplanung 387  
Systematische Lohngestaltung durch Anwendung  
von Bewertungsverfahren 42, 95

## Volkswirtschaft

1	Am 5. März 1972: Denner contra Bundesrat	57
2	Beispielhafte Personalpolitik	291
3	Das Abkommen der Schweiz mit der EWG	316
4	Der Export von Baumwollgarnen und -zwirnen,	
5	Baumwollgeweben und Stickereien 1971	120
6	Die Ausländer in der Industrie	291
7	Die Austrocknung des Arbeitsmarktes	221
8	Die französische Textilindustrie	397
9	Die Haushaltsausgaben in der Schweiz	170
10	Die Konjunkturaussichten für 1972	100
11	Die Lohnentwicklung für die Vorarlberger	
12	Textilarbeiter	222
	Einige Ergebnisse der Unfallstatistik	398
	Im Dienste des Verbrauchers	427
45	Internationale Textilindustrie im Umbruch	23
420	Massenkaufkraft als Konjunkturfaktor	426
	Mehr Zahlungsbilanz-Disziplin der Amerikaner	
382	notwendig	321
	Rationalisierung — unter erschwerten Umständen	172
393	Schweizer Textilwirtschaft im Sog des Welthandels	171
	Schwindender Zollschatz für die Bekleidungsindustrie	222
329, 369	Struktur und Entwicklungstendenzen	
423	der schweizerischen Textilindustrie	317

Strukturwandel der Schweizer Wirtschaft	260
Unterschiedliche Reaktion auf das Textilabkommen	100
Verschwendetes Kapital	172
Weltweiter Zinsrückgang	174
Zweieinhalb Milliarden Franken Sozialausgaben	427

## Weiterbildung

Aus- und Weiterbildung von Führungskräften	80
Die Lehrlingsausbildung als unternehmerische Aufgabe	83
Entscheidender Schritt zu einem Schweizerischen Zentrum für Kaderschulung	89
Probleme lösen — Entscheidungen treffen	92
Uebersicht über die Ausbildungskonzeption und Lehrreglemente in der Textilindustrie	85
Uebersicht über die Ausbildungskonzeptionen und Lehrreglemente in den verschiedenen Stufen der Bekleidungsindustrie	87

## Technik und Forschung

Aufgaben der elektronischen Garnreinigungs-Anlage an Kreuzspulmaschinen	135
BENNINGER-Breitwaschmaschine mit Bürstasteil	333
Computergesteuerte Produktionsüberwachung in der Textilindustrie	64
Dampfreiniger für Teppiche	332
Das Trennzwirnverfahren	166
Defensor Wasseraufbereitungsanlagen	182
Die elektronische Garnreinigung	139
Die Kohler Fransen-Häkelgalon-Maschine Type OE/10-FR	442
Die MAV-Webmaschine der SACM	183
Die neue Kohler Crochet Elastic Maschine	405
Die neue schützenlose Webmaschine mit Teleskop-Greifern der Firma SAURER-DIEDERICH SA F-38 Bourgin-Jallieu	122
Die schützenlose Webmaschine — nur ein teures Spielzeug?	264
Eine neue Hochleistungs-Schützenwebmaschine	60
Eine perfekte Dienstleistung um Habasit® Riemen und Bänder	406
Elektronische Drehzahlmessen an Heberlein Falschzwirn-Magnetspindeln	164
Elektronische Zentral-Ist-Datenerfassung on-line «HASLER BR 800»	63
Entstehung und Häufigkeit von Garnverdickungen	148
Fehler in Web- und Maschenware	294
Feldmühle AG, Rorschach, mit neuer Nylon-Anlage	69
Forschung in der Textil- und Bekleidungsindustrie	417
Forschungsbegriff, Forschungsziele, Forschungsträger	418
Garnneuheiten der VISCOSUISSE, Emmenbrücke	225
Grossflächige Spinnndüsen	220
Heberlein in den USA	165
Hülsenreiniger PHR-I	441
Hülsensortiermaschine HSM-K-160	407
INVENTA AG, Zürich, schliesst Vertrag mit Romchim/Rumänien	30
Lehrauftrag der Universität Stuttgart für Dr.-Ing. G. Bröckel	224
Neuartige Benninger-Kontinuebleiche	264
Neuartige Schnellspinnmaschine aus Australien	221
Neue Geräte zur Aufnahme von Fluidik-Schaltungen in Gestellen	224
Neue Kunststoffrollen rationalisieren den Waretransport	31

Neue Verfahren in der elektronischen Garnreinigung	143
PAVENA-Verfahren	209
Pneumatisch-elektronisches Reguliersystem für Hochleistungskarden im Baumwollspinnverfahren	333
Problematisches Druckgut problemlos bedrucken	294
Produktions- und kostenmässige Probleme bei der Herstellung texturierter Strumpfgarne	162
Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt und die Schweiz als Markt ausländischer Textilmaschinen im Jahre 1971	125
Spinnoventions	204
Stationärer Fadenspannungsmesser ZIVY	332
Sulzer-Schussfadenspeicher	30
Sulzer-Webmaschine 213" (541 cm)	124
Textiltechnologie und Textilforschung: Stand, Probleme und Aussichten	416
Ueberlegungen zur Wirtschaftlichkeit des Farb- und Rapportwechsel-Apparates für Saurer-Stickmaschinen	25
Vorwahl-Fadenmesszähler für feine Garne, Type 244	225
Warum Wasser für die Messung der Kräuselkontraktion?	169
6-Kanal-Temperaturüberwachungsgerät	369

## Rohstoffe

Beanspruchungsmechanismus von geklebten Vliesstoffen	287
Chemiefasern: Stimulanz für die Textilindustrie	22
Die schweizerische «Nylon-Aera» begann mit «Nylons»	2
Diolen/Leinen®	175
Ein neuer Weg zu Endlosfäden	326
Fasern nach Mass	361
Fünf Jahre Raster-Elektronenmikroskopie in der Faser- und Textilindustrie	11
Oesterreichs Chemiefaserproduktion weiterhin expansiv	56
Probleme bei der Verarbeitung von Chemiefasern	433
Prüfmethoden zur Qualitätskontrolle von falschzwirntexturierten Garnen I.	16
— Bestimmung der Krangelneigung speziell bei texturierten, niederelastischen Nylon- und Polyestergerarnen II.	51
— Interlockstricktest III.	91
Synthetische Fasern der zweiten Generation — Anpassung an die Bedürfnisse von Produktion, Technik und Markt	5
TREVIRA-Fasern I.	8
— TREVIRA-Endlosgarne und ihre heutigen Einsatzmöglichkeiten II.	48
— TREVIRA — technisch III.	89

## Marktberichte

Rohbaumwolle	34, 70, 106, 154, 187, 233, 270, 300, 339, 375, 408, 443
Wolle	34, 71, 107, 155, 188, 234, 271, 301, 340, 376, 408, 444

## Geschäftsberichte

Bayer Leverkusen	299
Ein Markstein	238
Enka Glanzstoff: Umsatzerwartungen erfüllt	230
Neue Struktur der Stoffel AG	269
Regionale Imageförderung — Spinnerei an der Lorze	219
Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG	186

	Seite		Seite
Schweizerische Zwiirneigenossenschaft, St. Gallen	299	Zwiirneri-Weiterbildungskurs 1972	297
Seidenstoffwebereien Gessner AG, Wädenswil	299	2. Stuttgarter Textil-Symposium	108
Textilfachschiule Wattwil	230	11. Internationale Chemiefasertagung	184
Viscosuisse, Emmenbrücke	268	21. und 22. Seminar über Arbeitsbewertung und	
Zwiirneri Müller & Steiner AG, Schmerikon	269	Leistungsbewertung	72
		27. Interstoff in Frankfurt am Main	266
		27. Interstoff mit weiter komplettiertem Angebot	229
		56. Schweizer Mustermesse, Basel	229
		XVII. Kongress der Internationalen Föderation	
		von Wirkerei- und Strickereifachleuten	400
<b>Tagungen und Messen</b>		<b>Mode</b>	
Aktiver Umweltschutz in der Textilindustrie	227	Bademode 1973: Glänzende Stoffe und leuchtende	
Ausbildungskurs über Systems Engineering	124	Pastellfarben	431
Besuchstag Textilfachschiule Wattwil	228	Feuerwerk an Form und Farbe	31
BISFA-Tagung in Wien	401	Fitte Unterwäsche, speziell für den täglichen Wechsel	59
Damenmodemesse an der Schwelle zum		Herrenmode-Saison 1972/73	103
grösseren Markt	336	Hot Pants mit 1500° C	105
Die Bekleidungsindustrie im erweiterten Markt	440	Kombinationsspiele in der Alta Moda Roma	360
Die Schweizer Wirtschaft vor dem Gemeinsamen Markt	336	Leichtes «Understatement» auch in der Herrenmode	223
Erste Londoner Modemesse	184	Moda Citta	430
Faszinierend neu gestaltete CREATION	114	Neue Lebensnormen — neue Kleidungsformen	180
Frühjahrsmesse in Canton 1972	335	Neuer Olympic-Airways-Look in Du-pont-Fasern	32
Gemeinschaftstagung SVF/SVCC/VeT/VST am		Neuer Stern am «Wäsche-Himmel»	59
28. Oktober 1972 in Baden	296	Paris bestätigt den «Ritzy-Look»	323
Generalversammlung VSTI	228	Seid nett zu Euren Füssen	292
Herrenmode aus 24 Ländern	298	Sportlich, romantisch und chinesischi	120
Incotex-Lehrlingstagung	440	Tendenzen in der europäischen Herrenmode	322, 358
Informationstagung bei der Maschinenfabrik Rütli	35	Tersuisse/Serena — ein neues Gewebe aus	
Internationale Fachmesse für Heimtextilien, Boden-		Polyestergarn	430
belag und Haustextilien 1973 in Frankfurt	440	Unkonventionell, farbenfroh, funktionell	33
Internationale Herren-Mode-Woche in Köln	229	Wollsiegel zeigt Stoffe, Jahrgang 1972/73	31
Internationale Herren-Mode-Woche Köln 1972	267	Zwischen Holzfäller-Romantik und Landlord-Look	104
Internationale Messe für das Kind, Köln	336		
Internationaler Kongress der Teppichindustrie		<b>Impressions de mode</b>	
auf dem Bürgenstock	298	Abend-Ensembles, Party-Kleider	292
Internationaler Wäsche- und Mieder-Salon mit		Für anspruchsvolle Nächte	356
Badebekleidung Köln 1972	184	High Fashion for young Ladies	398
Kinderkleidung lebhaft gefragt	404	Impressions de mode	262
Kongress der europäischen Chemiefaserverarbeiter	402	«Kleider machen Leute» hat vertiefte Bedeutung	428
Kurs über Abwasserkontrolle im Textilveredlungs-		Mieder erneut im Soft-Look	324
betrieb	296		
Miedermode: damenhaft-elegant/sportlich-jung	360		
Mustermesse — Generalversammlung im Zeichen			
der Oeffnung zu ausgedehnteren Wirtschafts-	118		
räumen			
Neue Akzente durch Ausdehnung des Integrations-	336		
prozesses	297		
Neue Wege in der Nachwuchsförderung	298		
Nur ein Prozent geht »oben ohne«			
Oesterreichs Chemiefaserindustrie und das	403		
grössere Europa	184		
Rekordbesuch der 13. Scandinavian Fashion Week	114		
Schweizer Mustermesse Basel 15.—25. April 1972			
Schweizerische Vereinigung von Färbereifach-	297		
leuten, Basel	116		
Sonderschau Madame + Monsieur 1972			
SVF-Generalversammlung 5. Februar 1972	35		
Kongresshaus Zürich	268		
Table Ronde Technique AIS	441		
Textile Kunst	109		
Textilfachschiule Wattwil feiert Diplomanden	336		
Textiltechnische Fachtagung	24, 404		
Textiltechnisches Kolloquium der ETH	402		
Treffen der Welttextilindustrie in Jerusalem	117		
Tricot-Zentrum 1972	108		
Umweltschutz in der Textilveredlungsindustrie			
Verbandskoordination und zentrale Pressestelle	267		
(Generalversammlung des VATI)	229		
Verkaufsschulung für Maschenmode	335		
Verpackungsmesse dokumentierte Anziehungskraft			

	Seite		Seite
<b>Materialprüfung</b>		<b>In memoriam</b>	
Fehler in Web- und Maschenware	308	† Dr. iur. Ralph Benziger-Müller, Wil und Schwyz	157
Sichere Methode zur Prüfung des Wachsens von Garnen	355	† Gustav Wiederkehr	339
<b>Textilkennzeichnung</b>		<b>IFWS</b>	
Einheitliche Textilkennzeichnung in der EWG	170	Einladung zur Landesversammlung und Frühjahrstagung	75
<b>Farbe im Textilbereich</b>		Frühjahrstagung und Landesversammlung der IFWS, Landessektion Schweiz	160
Ein neues Färbeverfahren in Lösungsmitteln	351	Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten	38
Mode und Farbstoffbedarf	346	Jahresbericht 1971	192
<b>Umweltschutz</b>		Jahresbericht des Internationalen Sekretariates der IFWS für das Geschäftsjahr 1971/72	414
Möglichkeiten und Grenzen der Wiederverwertung industrieller Abfälle	345	Versammlung der IFWS	274
Wer ist der geheimnisvolle «Club of Rome»? Zusammenbruch unserer Gesellschaft	344	Zusammenarbeit mit VeT, VST und SVF	380
<b>Brandschutz</b>		XVII. Kongress der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten	342
Brandschutz in Spinnereien	261	XVII. Kongress der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten (IFWS) Stuttgart, 24. bis 27. September 1972	305
<b>Energie</b>		<b>VeT</b>	
Die Energieversorgung der Schweiz	276	Die Frau als Mitarbeiterin im Betrieb	74
Die Erdgasversorgung der Schweiz aus wirtschaftlicher Sicht	278	Einführung in die vereinfachte Netzplantechnik	36, 73
Erdgaswärme für eine Zwirnerei und Nähfadenfabrik	281	Max Isler's Doppeljubiläum	36
Lufttechnik in der Textilindustrie	282	Orientierungskurs über die MAV-Webmaschine	236
Schutztechnik in Kraftwerken und Energieversorgungsnetzen	277	VeT-Party 1972	273, 302, 411
Umschichtungen im Elektrizitätsverbrauch	277	VeT-Unterrichtskurse 1971/72	73
<b>Firmennachrichten</b>		VeT-Unterrichtskurse 1972	36
Firmennachrichten	38, 194, 221, 380	VeT-Unterrichtskurse 1972/73	302, 342, 379, 411, 445
<b>Splitter</b>		82. Generalversammlung des VeT	158
Splitter	58, 101, 156, 185, 226, 295, 334, 375, 400, 439	<b>VST</b>	
<b>Jubiläum</b>		Chemiefasern der 2. Generation	192
Dr. Heinz A. Keller 65jährig	374	Einladung zur Frühjahrstagung und 64. Hauptversammlung nach Zürich-Oerlikon	76
Generaldirektor Seidl 65 Jahre	69	Exkursion mit Damen	235
Hans Schurr 85 Jahre alt	105	Exkursion nach Schaffhausen, 29. August 1972	273
Hans Weisbrod 65jährig	338	Jahresbericht 1971/72 des Präsidenten der VST	190
Kaspar Spörri-Birch, Wald/ZH	373	Kurs über elektronische und optisch-elektronische Garnreinigung	77
Prof. Dr. Ing. E. Honegger — VeT-Ehrenmitglied	152	Mitteilung des Kassiers	273
Prof. Dr. Ing. Emil Honegger 80jährig	152	Neujahrsgruss des VST-Vorstandes	37
Robert Stäubli 75jährig	337	Offenend-Spinnen	413
10 Jahre Converta AG, Weesen	153	VST-Exkursion nach Schaffhausen	412
50 Jahre Ketten-Plüss	338	64. Hauptversammlung der VST	159
150 Jahre Textil-Aktiengesellschaft 1822—1972	231	<b>Vereinsnachrichten</b>	
30 000. Sulzer-Webmaschine ausgeliefert	232	In eigener Sache	378
		7. Gemeinschafts- und Vorstandssitzung SVF, VeT und VST vom 29. September 1972 in Weinfelden	411
		<b>Literatur</b>	
		Literatur	39, 73, 110, 189, 235, 272, 302, 341, 377, 410, 445